

**REDE VON GENOSSEN
LIN BIAO AUF DER
PEKINGER
MASSENKUNDGEBUNG
ZUR FEIER DER
GROSSEN PROLETARISCHEN
KULTURREVOLUTION**

(18. August 1966)

Genossen, Schüler und Studenten!

Als erstes grüße ich euch im Namen unseres großen Führers Vorsitzenden Mao! Ich grüße euch im Namen des Zentralkomitees der Partei!

Wir unterstützen entschlossen euren proletarischen revolutionären Geist, kühn

vorwärtzustürmen, kühn zu handeln, kühn Revolution zu machen und kühn zu rebellieren!

Unser Vorsitzender Mao ist der Oberkommandierende dieser Großen Proletarischen Kulturrevolution. Vorsitzender Mao ist der Oberbefehlshaber. Dadurch, daß wir uns vom großen Oberbefehlshaber leiten lassen und treu den Weisungen unseres Oberbefehlshabers — des Vorsitzenden Mao — folgen, werden wir mit aller Sicherheit die große Kulturrevolution erfolgreich vorwärtstreiben und einen großen Sieg erringen!

Die Große Proletarische Kulturrevolution, die von Vorsitzendem Mao eingeleitet wurde, ist eine große Initiative in der kommunistischen Bewegung, eine große Initiative in der sozialistischen Revolution!

Das Ziel der Großen Proletarischen Kulturrevolution ist die Ausrottung der bürgerlichen Ideologie, die Entfaltung der proletarischen Ideologie, die

Umformung des Innersten der Menschen, die Revolutionierung ihres Denkens, die Ausrottung der Wurzeln des Revisionismus und die Festigung und Entwicklung des sozialistischen Systems.

Wir werden die den kapitalistischen Weg gehenden Machthaber niederschlagen, die reaktionären bürgerlichen Autoritäten niederschlagen, alle bürgerlichen Konservativen niederschlagen, Akte aller Schattierungen zur Unterdrückung der Revolution bekämpfen und alle finsternen Mächte niederschlagen.

Wir werden energisch die alten Ideen, die alte Kultur, die alten Sitten und Gebräuche aller Ausbeuterklassen ausmerzen und alle jene Teile des Überbaus, die nicht der sozialistischen Wirtschaftsbasis entsprechen, umformen. Wir werden alle Schädlinge ausmerzen und alle Hindernisse wegräumen!

Wir werden uns mit allen Kräften bemühen, um die Autoritäten des Proletariats und die neuen Ideen, die neue Kul-

tur, die neuen Sitten und Gebräuche des Proletariats zur vollen Geltung zu bringen. In einem Wort, wir werden uns aufs äußerste anstrengen, damit die Maotsetungsideen die völlige Überlegenheit gewinnen. Wir werden Hunderten von Millionen unseres Volkes ermöglichen, die Maotsetungsideen zu begreifen, werden gewährleisten, daß diese alle ideologischen Positionen erobern und angewendet werden, um das geistige Antlitz der ganzen Gesellschaft umzuformen, und daß die Maotsetungsideen, diese große geistige Kraft, sich in eine große materielle Kraft umwandeln!

Die gegenwärtige große Kulturrevolution ist ein großes Ereignis, das die Geschicke und die Zukunft unserer Partei und unseres Landes betrifft!

Worauf vertrauen wir, um diese große Kulturrevolution erfolgreich durchzuführen? Wir vertrauen auf die großen Maotsetungsideen und auf die Weisheit und die Stärke der Volksmassen!

Vorsitzender Mao ist der hervorragendste Führer des Proletariats unserer Zeit und das größte Genie der gegenwärtigen Zeit. Vorsitzender Mao hat das größte Vertrauen zu den Volksmassen. Er schenkt ihnen die größte Aufmerksamkeit. Er gewährt der revolutionären Bewegung der Volksmassen die energischste Unterstützung. Sein Herz schlägt zusammen mit den Herzen der revolutionären Massen!

Die Maotsetungsideen haben die Entwicklung des Marxismus-Leninismus auf eine völlig neue Stufe gebracht. Sie stellen den höchsten Stand des Marxismus-Leninismus in der gegenwärtigen Zeit dar. Sie sind der Marxismus-Leninismus der gegenwärtigen Zeit, der das Innerste der Menschen umgestaltet. Sie sind die mächtigste ideologische Waffe des Proletariats.

Die Volksmassen sind die Schöpfer der Geschichte. Sobald sie die Maotsetungsideen beherrschen, werden sie zum weise-

sten und mutigsten Volk, das eine unerschöpfliche Kraft entfalten wird.

Unter der weisen Führung des Vorsitzenden Mao und durch Beherrschung der Maotsetungsideen, der schärfsten Waffe, werden wir unbesiegbar und unüberwindlich sein und in der Großen Proletarischen Kulturrevolution einen völligen Sieg erringen!

Der kürzlich vom Zentralkomitee der Partei verkündete „Beschuß über die Große Proletarische Kulturrevolution“ wurde unter der persönlichen Leitung des großen Führers Vorsitzenden Mao, gefaßt. Er bildet das großartige Programm der Großen Proletarischen Kulturrevolution und ist die neueste Verkörperung der Maotsetungsideen. Es ist unbedingt erforderlich, entschlossen in Übereinstimmung mit diesem Beschuß zu handeln, die Massen kühn zu mobilisieren, entschlossen die Methode, alles an Stelle der Massen zu tun, was die Massen selbst tun sollen, zu bekämpfen, fest auf

die revolutionäre Linke zu vertrauen, die Mitte zu gewinnen und sich mit der großen Mehrheit zu vereinigen, alle Kräfte zu sammeln, um die Handvoll ultrareaktionärer Rechtselemente niederzuschlagen und die Große Proletarische Kulturrevolution bis zu Ende zu führen!

Die große Kulturrevolution ist eine Aufgabe auf lange Zeit hinaus. In ihrem Verlauf gibt es kleine und große Schlachten, die sehr lange dauern werden. Solange die bürgerliche Ideologie existiert, werden wir uns ihr entgegenstellen und diesen Kampf bis zu Ende führen!

Diesmal handelt es sich um eine große Schlacht, einen Generalangriff auf die Ideen der Bourgeoisie und aller anderen Ausbeuterklassen. Unter der Führung von Vorsitzendem Mao müssen wir heftige Angriffe gegen die bürgerliche Ideologie, alte Sitten und die Macht alter Gewohnheiten unternehmen! Wir müssen die konterrevolutionären Revisionisten, die

bürgerlichen Rechtselemente und die reaktionären bürgerlichen Autoritäten vollständig niederschlagen, besiegen und in Mißkredit bringen, und es darf ihnen niemals mehr erlaubt werden, wieder aufzustehen!

Es lebe die Große Proletarische Kulturrevolution!

Es lebe das große chinesische Volk!

Es lebe die große Kommunistische Partei Chinas!

Es leben die großen Maotsetungideen!

Es lebe der große Führer, Vorsitzender Mao! Er möge noch lange, lange leben!